

**Prix de l'Abonnement - Edition Quotidienne**

1 An	6 Mois	3 Mois	1 Mois
POUR LES ETATS-UNIS..... \$ 9.00	\$ 4.50	\$ 2.25	\$ 0.75
POUR L'ETRANGER..... 12.15	6.10	3.05	1.05

Les abonnements se paient irrévocablement d'avance

LE NUMERO



CINQ SOUS

**Prix de l'Abonnement - Edition Hebdomadaire**

1 An	6 Mois	3 Mois	1 Mois
POUR LES ETATS-UNIS..... \$3.00	\$1.50	\$1.00	\$0.75
POUR L'ETRANGER..... 4.00	2.05	1.35	1.05

Les abonnements datent du 1er et du 15 de chaque mois

# L'Abeille de la Nouvelle-Orléans

POLITIQUE LITTÉRATURE

PRO ARIS ET FOCIS

SCIENCES ARTS

Fondée le 1er Septembre 1827

NOUVELLE-ORLEANS, DIMANCHE MATIN, 6 SEPTEMBRE 1914

88ème Année

## DERNIÈRES DÉPÊCHES DU MONDE ENTIER

### Avis aux français

La mobilisation générale décrétée par le Gouvernement Français comprend actuellement les classes de 1893 à 1910.

Tout français appartenant à l'une de ces classes est convoqué d'urgence au Consulat de France.

**FERRAND,**  
Consul Général de France à la Nouvelle-Orléans.

### UN PACTE.

Londres, 5 septembre.—La Russie, la France et la Grande-Bretagne ont aujourd'hui signé un pacte par lequel chacune de ces nations s'engage à ne pas demander la paix sans le consentement des autres.

### LE CALME AVANT L'ORAGE

Paris, 5 septembre.—Il est évident que les allemands évitent le combat avec les troupes envoyées à leur rencontre au nord-ouest de Paris. L'ennemi contourne la capitale et marche dans la direction du sud-est.

Il n'y a pas eu de combats importants depuis jeudi matin. Des renforts de troupes ont augmenté l'armée allemande. Une bataille générale est imminente.

La première dépêche du nouveau siège du gouvernement à Bordeaux annonce aujourd'hui que les soldats du Kaiser, laissant Paris à l'est se trouvent à La Ferté-sous-Jouarre, à trente milles de Paris. Les français sont rangés en ligne de bataille, attendant le choc des armées allemandes.

### Succès éclatants des Russes

#### EN AUTRICHE.

Londres, 5 septembre.—Une dépêche de Vienne annonce que l'armée russe a mis en déroute les troupes autrichiennes près de Tomavoz, et que deux généraux autrichiens ont été tués. Vienne avoue, officiellement, que les villes de Lemberg et de Halez sont occupées par les russes.

#### EN ALLEMAGNE.

Pétrograd, 5 septembre.—L'armée russe a commencé aujourd'hui ses manœuvres offensives contre les allemands, dans les districts nord et sud de l'est de l'Allemagne. Des renforts arrivent constamment, et il y aura, bientôt, 20 corps d'armée russes, soit près de 800,000 hommes, en route pour Berlin.

Cinq corps d'armée allemands rappelés de Belgique et de France, sont arrivés sur les bords de la Vistule se rendant en Allemagne pour tâcher d'arrêter la marche victorieuse des russes.

On annonce, officiellement, que les troupes autrichiennes ont été chassées de la Pologne et de la région est de Galicie. Au début de la guerre, l'Autriche était considérée par la Russie comme sa plus formidable ennemie. A l'exception de quatre corps d'armée envoyés contre les serbes l'armée entière de l'empire austro-hongrois confrontait les troupes russes. Maintenant que les serbes ont anéanti

# Un Protocole de la Triple Entente

## Succès continus des Russes

### Pas de paix sans consentement unanime des trois puissances

quatre corps d'armée ennemis à Shabata, et que les russes ont taillé en pièces 200,000 soldats autrichiens entre les fleuves Dneister et Vistule, il suffirait de dix corps d'armée russe pour tenir les autrichiens en respect, laissant le champ libre à vingt autres corps d'armée pour l'invasion de l'Allemagne.

#### FLAGELLATION DE LA NATION BARBARE.

Pétrograd, 5 septembre.—Toutes les villes de Russie qui portaient des noms germaniques ont maintenant des noms slaves. Cette décision a été arrêtée non pas à cause de l'état de guerre entre la Russie et l'Allemagne, mais pour en appeler au tribunal de l'histoire contre la férocité, la sauvagerie de cette nation qui permet à ses soldats de torturer des malheureux réfugiés.

Dans les cabines des officiers à bord du navire de guerre Magdebourg qui a récemment été coulé par les navires russes, on a trouvé des martinetts accrochés aux cloisons et chacun de ces instruments de torture accusait un long service.

#### RICHESS DEPOUILLES DE GUERRE.

Nish, Serbie, 5 septembre.—Voici le tableau du butin considérable pris par les serbes aux autrichiens: Cent canons, dont quatre-vingt-douze de campagne et huit de siège, 2500 chevaux, 3 hôpitaux de 3000 lits chaque, 37 mitrailleuses, 37,000 fusils Mauser, 114 caissons pleins d'obus, une quantité immense de munitions et d'équipements, 1000 prisonniers, plusieurs officiers, trois coffrets bondés d'argent et un aéroplane. Les autrichiens ont eu de 30,000 à 32,000 hommes tués.

#### UNE ESPIONNE.

Dieppe, 5 septembre.—Une jeune allemande, paraissant âgée de dix-sept ans, a été arrêtée par des soldats anglais sur le pont de la rivière Olise à La Croix. Elle avait en sa possession des plans de tous les ponts et des routes des environs de Paris.

#### LE PROTOCOLE DE LA TRIPLE ENTENTE.

Londres, 5 septembre.—"Nous, soussignés, démontrés autorisés par nos gouvernements respectifs déclarons

comme suit: "Les gouvernements de Grande-Bretagne, France et Russie s'engagent mutuellement de ne pas entamer séparément des négociations de Paix durant la guerre actuelle. Les trois gouvernements sont d'accord, que dans le cas de préliminaires de paix, aucun des alliés ne posera les conditions avant d'avoir, au préalable demandé le consentement des autres alliés.

"En foi de quoi nous, les soussignés, avons apposé nos paraphe et nos sceaux officiels à la dite déclaration, et signe en triplicata à Londres, ce cinquième jour de septembre 1914.

(Signé)  
E. GREY,  
Secrétaire des affaires Etrangères de la Grande-Bretagne.

PAUL CAMBON,  
Ambassadeur de France en Grande Bretagne.

BECKENDORFF,  
Ambassadeur de Russie en Grande-Bretagne.

#### BATEAUX-PÊCHEURS PILLES ET COULES

Londres, 5 septembre.—L'Amirauté annonce qu'une escadre de deux croiseurs et de quatre torpilleurs allemands ont saisi seize bateaux-pêcheurs anglais dans la mer du Nord, et après s'être emparés de tout le produit de la pêche, et transféré à bord de leurs navires les officiers et les équipages comme prisonniers de guerre, ils ont coulé les bateaux.

#### H.S. SORTENT DE DESSOUS TERRE

Copenhague, 5 septembre.—Une dépêche de Berlin donne un résumé de l'explication (au point de vue Teuton et Autrichien) publiée dans le "Vossische Zeitung", des succès remarquables de l'armée russe au nord et à l'est de Lemberg, en Autriche. Ces braves gens se plaignent que les troupes russes "s'avancent trop rapidement" et qu'ils ont peur que leur avant-garde parait fléchir, et alors que "les russes semblent sortir de dessous terre, en nombres sans cesse grandissant."

#### LA T. S. F. IMPARTIALE.

Washington, 5 septembre.—La station de télégraphie sans fil à Tuckerton, New Jersey, a été occupée aujourd'hui sur l'ordre du président Wilson par le département de la Marine des Etats-Unis. Le service sera fait sous la surveillance des officiers avec la plus grande impartialité, pour la transmission d'aérogrammes des ambassadeurs, des légations, de tous les pays étrangers, tant belligérants que neutres.

#### UNE MARCHÉ INTERROMPUE

Egloo, landres, 5 septembre.—Un régiment allemand se dirigeant sur Saint-Onclas, a été empêché par des soldats belges de traverser la rivière Scheidt, près de Trémonde, les belges ayant fait sauter les ponts.

#### ATTITUDE DES ITALIENS A LONDRES

Londres, 5 septembre.—A une assemblée générale d'Italiens demeurant à Londres un grand nombre de manifestants ont signifié leurs sympathies envers l'Angleterre, et leur désir de s'enrôler dans la Légion étrangère pour combattre les allemands. Un groupe de vétérans qui avaient servi sous Garibaldi, et plusieurs vieux troupiers de la guerre Austro-Italienne de 1866 occupaient des sièges d'honneur sur l'estrade.

#### L'EX-ROI D'ALBANIE A VENISE

Venise, 5 septembre.—Le prince de Wied, qui avait précipitamment abdiqué le trône d'Albanie, est arrivé à Venise aujourd'hui à bord du paquebot italien "Misurata."

#### RAPPEL D'UN AMBASSADEUR

Madrid, 5 septembre.—Le gouvernement de Vancouver, Colombie Britannique, a fait don au gouvernement anglais de 25,000 caisses de saumon en boîtes, de la valeur de 135,000 dollars.

#### UN AEROPLANE MENACE GAND

Gand, Belgique, 5 septembre.—Une aéroplane allemand, du type Taube, a passé au dessus de Gand ce matin, laissant tomber sur la ville deux bombes qui ont éclaté sans causer de dommages.

#### CONTRIBUTION DE GUERRE

Ostende, 5 septembre.—Des réservistes venant de Lille ont annoncé que les allemands avaient imposé une contribution de guerre de 200,000,000 francs sur la ville de Lille.

#### MINISTRES MILITANTS.

New-York, 5 septembre.—S. Karl Taylor, secrétaire du bureau de Missions étrangères de l'Eglise Méthodiste Episcopale, a dit aujourd'hui

que plus de 150 ministres protestants combattent avec l'armée française.

#### MALINES INONDEE.

Amvers, 6 septembre.—Une dépêche de Malines annonce que des ingénieurs belges ont coupé les digues du Canal de Louvain et inondé la ville. Les allemands ont perdu toute leur artillerie dans ce district.

#### DES AEROPLANES ALLEMANDS ONT BOMBARDE BELFORT

Berlin annonce que des aviateurs ont jeté plusieurs bombes sur la ville de Belfort. Les dégâts ont été considérables.

#### LES SEANCES DU PARLEMENT

Paris, 5 septembre.—M. Viviani se propose de convoquer le parlement à Bordeaux en cas de nécessité. Le cabinet s'occupe de la question des vivres dans les provinces, et a ordonné aux préfets d'expédier des rapports sur la quantité de vivres dans leurs districts.

#### Navire capturé

Un journal de navigation de New-York nous informe que le steamer "Historian" de la ligne Harrison avait été fait prisonnier de guerre. Aucune nouvelle à ce sujet n'a été reçue à la Nouvelle-Orléans. On croit que l'"Historian" a été capturé en allant de Santos, Brésil, à Vancouver, B. C., vers le 20 août. Le capitaine Lewellyn commande le navire.

#### Mort du Raisuli

Londres, 5 septembre.—Le correspondant du Exchange Telegraph Co. Tetuan, Maroc, dit que Raisuli, le fameux brigand, Maure prétendant au trône du Maroc est mort dans la campagne entre Tetuan et Tanger.

Raisuli s'est rendu célèbre par la capture de Mr. Perdieris, citoyen américain, en 1904, près de Tanger; il demandait \$50,000 de rançon. Théodore Roosevelt, alors président des Etats-Unis, envoya au Sultan du Maroc la note suivante: "Perdieris sauf ou Raisuli mort."

Perdieris fut mis en liberté après une démonstration navale faite devant Tanger. Raisuli fut cause de bien des troubles au Maroc, on le dépeint comme le plus pittoresque bandit des temps modernes.

#### Renforts à Butte

Butte, Mont., 5 septembre.—Les gendarmes gardiens de la paix à Butte ont reçu des renforts aujourd'hui venus de Helena et quatre mitrailleuses de plus, augmentant ainsi leur nombre à huit, et de 50 hommes leur effectif, presque tous les membres de la garde nationale sont dans le camp.

#### Un million extra pour le service consulaire

Washington, 5 septembre.—Le secrétaire Bryan a demandé aujourd'hui au Congrès que \$1,000,000 soit voté pour faire face aux dépenses extra des services diplomatique et consulaire dans plusieurs capitales Européennes ou bien des nations ont chargé les Etats-Unis de les représenter.

#### 12 banques de Réserve pour le 1er Octobre

Washington, 5 septembre.—Les membres du Bureau de Réserve Fédéral viennent de terminer aujourd'hui tous les détails des travaux nécessaires à l'inauguration du nouveau système monétaire du gouvernement. Les 12 banques de réserve seront ouvertes aux affaires, dans six semaines, ou bien peut-être le 1er octobre... Voici les noms des membres du comité: J. B. Forgan, premier directeur de la Banque Nationale de Chicago; R. E. Strong de la Bankers Trust Co. de New-York; J. L. Rue de Philadelphie; Sol Wexler de la Nouvelle-Orléans; T. B. Bral de Boston.

#### Ferrata succède à Merry del Val

Rome, 5 septembre.—On annonce officiellement que le cardinal Dominique Ferrata vient d'être nommé secrétaire d'Etat du Pape. Le cardinal Ferrata est né à Montefiascone, Italie, en 1847. Ses œuvres comme nonce du Pape à Paris et ses travaux pendant le congrès des Evêques à Rome l'ont fait connaître comme grand diplomate. L'année dernière il

#### Un Pharmacien de Ohio ramène à la santé par Peruna



ramène à la santé par Peruna  
Wm. Vogel 867 rue May Akron, Ohio écrit:

"J'ai été pharmacien pendant six ans à Columbus, Ohio, et fut un nombre des infortunés de la terrible inondation de l'ouest il y eut un an en Mars. Presque toutes les personnes qui périrent étaient des amis ou des clients. En conséquence du froid et de l'intempérie et du manque de nourriture, je fus attaqué d'appendicite et de catarrhe aigu des intestins. En juin et juillet ma vie était menacée, mais je pouvais encore aller et venir. Je ne pouvais pas manger d'aliments solides et mes intestins semblaient être paralysés.

Le premier décembre dernier je résolus d'essayer PERUNA. Mon appétit s'améliora et je pus commencer à prendre des aliments solides. En deux mois j'avais gagné 48 livres. Je suis maintenant plus fort que je n'ai jamais été. Personne mieux que Mr. Vogel ne connaît les bienfaits de PERUNA. Il en a vendu des centaines de bouteilles aux habitants du West Side de cette ville, ou il était propriétaire d'un pharmacien pour familles. Il a toujours eu la plus grande confiance dans PERUNA même avant d'en avoir pris lui-même. Les personnes qui ne peuvent pas supporter les médicaments liquides peuvent se procurer PERUNA en tablettes.

#### présidait le congrès Eucharistique à Malte.

En 1901 quand le défunt Cardinal Rampolla démissionnaire d'Etat, il fut désigné comme probable candidat pour occuper ce poste.

#### TEMPERATURE.

Thermomètre de E. Claudel, Opticien, Successeur de E. & L. Claudel, 918 rue du Canal, Nouvelle-Orléans, Lne.

Samedi, 5 septembre 1914.

Fahrenheit	Centigrade
7 h. du matin.....	86
Midi.....	88
3 p. m.....	88
6 p. m.....	88

#### TEMPERATURE DU MOIS DE SEPTEMBRE

Le soleil entre au signe de la balance le 23.



#### BULLETIN OFFICIEL DE LA TEMPERATURE.

Observations prises Samedi 5 septembre à 8 heures du soir.

#### DIMANCHE, 6 septembre

Prédictions pour la Nouvelle-Orléans et les environs—Temps clair; légers vents du Nord-est.

Heure	Température
7 a. m.....	76
9 a. m.....	81
11 a. m.....	86
1 p. m.....	88
3 p. m.....	88
5 p. m.....	86

Le tableau suivant donne le temps pour la journée du 5 septembre 1914 à la Nouvelle-Orléans:

Heure	Temp.	Vent.	Pluie.
7 a. m.....	76	NE 6	00
9 a. m.....	81	NE 10	00